



2004-2009:

A cinco años de la aparición
del Vocabulario Controlado
de la red VITRUVIO



v i t r u v i o



BIBLIOTECA
NACIONAL



1994

Situación

Creación de la Red Vitruvio
(27 miembros)

Especificidad temática

Ausencia de tesauros en lengua
española

Carencia de vocabulario común

Mínimo acceso al correo electrónico

Sin acceso a Internet

Continuos desarrollos tecnológicos



Comisión de Lenguaje

Integrada por :

- Academia Nacional de Bellas Artes
- Consejo Profesional de Arquitectura y Urbanismo
- Facultad de Arq., Diseño y Urbanismo
- Sociedad Central de Arquitectos
- Universidad de Palermo



Cronología

1995

1º Listado alfabético de términos usados en las Bibliotecas Cooperantes de la red Vitruvio

2000

- ▶ Internet
- ▶ Correo electrónico
- ▶ Usuarios directos
- ▶ Bases de datos



Mayo 2002

Cd Bases 1



FADU
CPAU
SCA
IAA

2004

Vocabulario controlado de
arquitectura, arte, diseño y urbanismo

Nov. 2005

Cd Bases 2



FADU
CPAU
SCA
IAA
Propur

2009

68 miembros

2010

Permanente actualización en la web del Listado alfabético de términos usados en las bibliotecas cooperantes.



Conclusiones

- ◆ Único en su especialidad
- ◆ Constante mejora de calidad
- ◆ Lenguaje controlado pero amplio
- ◆ A más cooperación, necesidad de más coordinación
- ◆ **PROTECCION DEL PATRIMONIO CULTURAL DEL PAIS**



Vitruvio - Comisión de Lenguaje

Bib. Alicia Ferrari de Amaya
biblio@fadu.uba.ar

Lic. Graciela Deveze
gdevez@up.edu.ar

Lic. Julieta Stramschak
julieta@cpau.org

Magdalena García
biblio@socearq.org

<http://www.vitruvio.cpaupage.com>

